

## Останови насилие

### Нет бытовому насилию

Информация к закону о защите от насилия

### Вы стали жертвой бытового насилия?

#### Ваш партнёр ...

...оскорбляет и обругивает Вас, порочит перед друзьями или родственниками?

...запрещает Вам покидать дом без сопровождения?

...распоряжаются вашими деньгами?

...избивает или запирает вас?

...принуждает к сексу?

...после разрыва отношений или развода продолжает преследовать, домогаться, терроризировать Вас?

**Не чувствуйте себя виновной/виновным!**

**Защищайтесь!**

**Воспользуйтесь законными возможностями!**

### Что делать в экстренном случае?

- Звоните в **полицию 110**,
- как только Ваш партнер прибегает к насильственным действиям. Полиция обязана Вас защитить. К тому же виновник должен будет покинуть квартиру. По возможному распоряжению полиции, ему будет запрещено появляться в совместной квартире на протяжении 14ти дней. (Platzverweis)
- Воспользуйтесь советом и помощью службы вмешательства (Interventionsstelle), находящейся в районе Вашего полицейского участка. Примите решение разорвать отношения, в которых имеет место насилие.

- В своей квартире Вы не чувствуете себя в безопасности и постоянно испытываете страх, тогда обращайтесь в общежитие для женщин (Frauenhaus). Там Вы найдёте профессиональную помощь. Вам помогут советом и необходимой защитой.
- Обязательно обратитесь к врачу. Он снимет/зафиксирует побои и ранения.
- На случай угрозы насилия или случившегося насилия, храните важные документы и наличные деньги в надёжном месте, чтобы в момент возможно необходимого побега они были под рукой.

## Какие права Вы имеете?

По постановлению нового закона о защите от насилия вы имеете право на гражданскоправовое защитное распоряжение. (Schutzanordnung)

Закон распространяется, как на партнеров находящихся в брачном союзе, так и на партнеров проживающих в гражданском и других равнопоставленных союзах, а так же как на женщин так и на мужчин подверженных насилию.

- По Вашему заявлению может быть принято решение обязующее виновника насилия покинуть совместную квартиру/дом, даже в том случае если он является равноправным съёмщиком квартиры/дома или даже если он владелец совместной жилой площади.
- Закон защищает Вас от преследований и домогательств и за пределами домашней территории. Виновнику может быть запрещено звонить Вам, искать всякого рода контакты с Вами или появляться в определённых местах, в которых Вы регулярно находитесь. (Рабочее место, детский сад, школа, места проведения свободного времени, места отдыха)
- Эти защитные постановления имеют ограниченный срок действия. Суд выносит их, как правило на промежуток времени в шесть месяцев. Возможны срочные постановления (Eilentscheidungen)

## Ваши конкретные действия?

### Написать заявление в суд

- Вы пишете заявление в участковый суд (как правило семейный суд/Familiengericht). При этом у Вас есть возможность взять адвоката, защищающего Ваши интересы в суде.
- Персональное заявление Вам помогут составить и примут в столе приёма судебных заявлений (Rechtsantragstelle), находящегося в здании юстиции. Там Вы получите необходимую информацию. Предварительно узнайте часы работы стола приёмов заявлений. Спросите, какие документы Вам необходимо иметь с собой.

## **Куда обратиться за помощью, где получить поддерживающий совет и необходимую информацию?**

Бытовое насилие это не частная проблема!

Не воспринимайте её, как должное, лучше своевременно придите за помощью и профессиональной поддержкой.

### **Обращайтесь**

- в службу вмешательства (Interventionsstelle), в службы поддержки в общежитиях для женщин (Frauenhäuser Beratungsstellen)
- к адвокатам в столах судебных заявлений
- в социальную службу юстиции, в общие социальные службы, в ведомство дел молодёжи (Jugendamt), в ведомства защиты детей, в службу поддержки семьи (Familienberatungen)

### **Чем вы можете помочь подверженным бытовому насилию?**

- Не отворачивайтесь, если Вы замечаете имеющие место истязания в Вашем окружении!
- Окажите понимание. Помогите подверженному насилию вырваться из настоящих отношений, где имеет место бытовое насилие.
- Предложите помощь и поддержку!